

Au-Dela de 9,000 Actuellement en Usage.

2,200 en voie de Construction pour 1883.

LA CELEBRE

## FAUCHEUSE TORONTO.

PORTE TOUJOURS L'ETENDARD.

SA 7eme ANNIVERSAIRE EN CANADA.

DE L'ISLE DU PRINCE EDOUARD A LA COLOMBIE ANGLAISE ELLE EST  
RECONNUE COMME LA REINE DES CHAMPS.

## Description de la Toronto.

Cette Faucheuse a passé sa Sixième Année parmi les Cultivateurs Canadiens, et il est satisfaisant de savoir que cette machine par sa popularité excède tout autre sur le marché. En la présentant aux cultivateurs pour cette prochaine saison, nous le faisons avec la même confiance des années précédentes, n'ayant fait que bien peu d'amélioration depuis son entrée en 1877. La machine étant tellement parfaite depuis le commencement que aucun changement bénéficial serait nécessaire. Plusieurs Cultivateurs qui se sont servis de cette Faucheuse pour Six saisons consecutives, ayant coupé un grand nombre d'arpent chaque années, nous apprennent que leur machine ne montre aucune usures et est aussi solide que la première année et suivant tout apparence leur durera encore un grand nombre d'années.

Cette nouvelle machine pour couper l'herbe a un mouvement mécanique entièrement original pour faire marcher les lames; de même que plusieurs innovations lesquelles n'ont jamais été auparavant présentées aux fermiers de ce continent; ceci de fait, est un départ complet dans la construction et l'opération de ces machines. Cette machine est d'un poids léger, peut s'adapter à toutes sortes de travaux, et, ce qui est d'une grande avantage, ne fait que peu de bruit. Celui qui la conduit peut la diriger sans effort, et la lame continue à opérer avec perfection à n'importe quel angle, et dans toutes les positions. La machine marche avec la plus grande régularité au milieu des pierres, des troncs d'arbres et des arbres, sur les penchants des collines, le long des ravins, des sillons, au milieu des champs marécageux, des fondrières et partout où les chevaux peuvent avancer; dans les prairies où l'herbe est des plus courtes, ainsi que dans les champs les plus fertiles.

La machine peut être ajustée en marchant pour couper l'herbe à fleur de terre et la ramasser, sur les terrains raboteux et dans les lieux où il faut couper la récolte à une certain distance de terre; les lames des deux côtés peuvent être guidés à la distance d'un pouce ou d'un pied de terre. L'une ou l'autre extrémité des tranchants peut se lever à n'importe quel angle pour passer par-dessus tout empêchement qui se présente. La barre peut être placée perpendiculairement pour passer près d'un arbre, pour enlever ce qui s'est logé dans les dents ou pour nettoyer les gardes. La machine peut être désengrenée à l'instant pour le transport, même sans l'arrêter, remonter en un moment, et sans que le conducteur quitte sa place.

Il n'y a rien qui puisse se déranger au milieu des troncs d'arbres ou des pierres. Les roues sont à distance raisonnable pour passer par-dessus les tas d'herbe et pour

ne pas déranger ce qui est déjà coupé; ce qu'on admire surtout dans cette machine est la manière uniforme, ferme et puissante du travail des lames. Il n'y a que deux petites roues dentées dans la machine de la grandeur d'un assiette ordinaire. Il n'y a pas d'engrenure dans les roues motrices. Les roues sont enfermées dans un certain disque ou rebord qui les protèges entièrement contre toute obstruction. Tout appareil à grandé vitesse dont on s'est servi jusqu'à présent est entièrement évité, et il n'y a qu'un seul timon dans cette machine qui agit comme guide; le fait est qu'une des grandes qualités de cette machine est, que l'on a évité tout complication de roues pesantes, et conséquemment on a, sous tous les rapports, une machine légère. On garantit aussi que les roues de cette machine peuvent avec soin durer deux fois plus longtemps que toute autre employée jusqu'à présent dans les récoltes.

UN histoire nous est raconté, qu'une femme qui parlait toujours des autres avec scandales ayant été à confesse à son Curé. Il lui donna pour pénitence, de prendre une tête de Chardon mûr, d'aller la semer graines par graines çà et là. Ayant obéie elle retourna le dire à son confesseur. A sa grande surprise il lui dit de retourner et de les ramasser. Mais, dit elle, c'est impossible. Il lui répondit alors, qu'il était encore plus difficile de ramasser et détruire tout le mal quelle avait fait circuler sur le rapport des autres.

LA FAUCHEUSE TORONTO SURPASSE TOUTE  
AUTRE FAUCHEUSE SUIVANT L'OPINION  
DES CULTIVATEURS DU CO. SOULANGES.LES CÉDRES, Co. Soulanges,  
Mars, 1883.

A la Massey Manufacturing Co.:

MESSIEURS,—Nous soussignés, se font un plaisir de vous envoyer nos certificats de la bonne usage que nous avons reçus de vos mains, en nous vendants la Faucheuse Toronto. Il n'y a rien, en fait de machine à faucher, qui peut y être comparé. Nous avons dans ce Comté un grand nombre d'autre sorte de machine, qui se vendent à bien meilleure marché et avec plus long délais. Mais nous considérons que quand même la Toronto serait encore plus chère, elle sera toujours la plus recherchée. La commodité de sa manœuvre unie à sa légèreté, et la facilité que le conducteur a, pour passer dans toute sorte de terrain, et l'expérience que plusieurs de nous ont eue depuis Sept année d'usage, nous justifia à la recommander comme étant la plus parfaite, la meilleur et la plus avantageuse de toute autre dans le Comté.

Acceptez, Messieurs, les signatures suivantes qui exprime la sincérité que nous avons de vous voir prospérer.

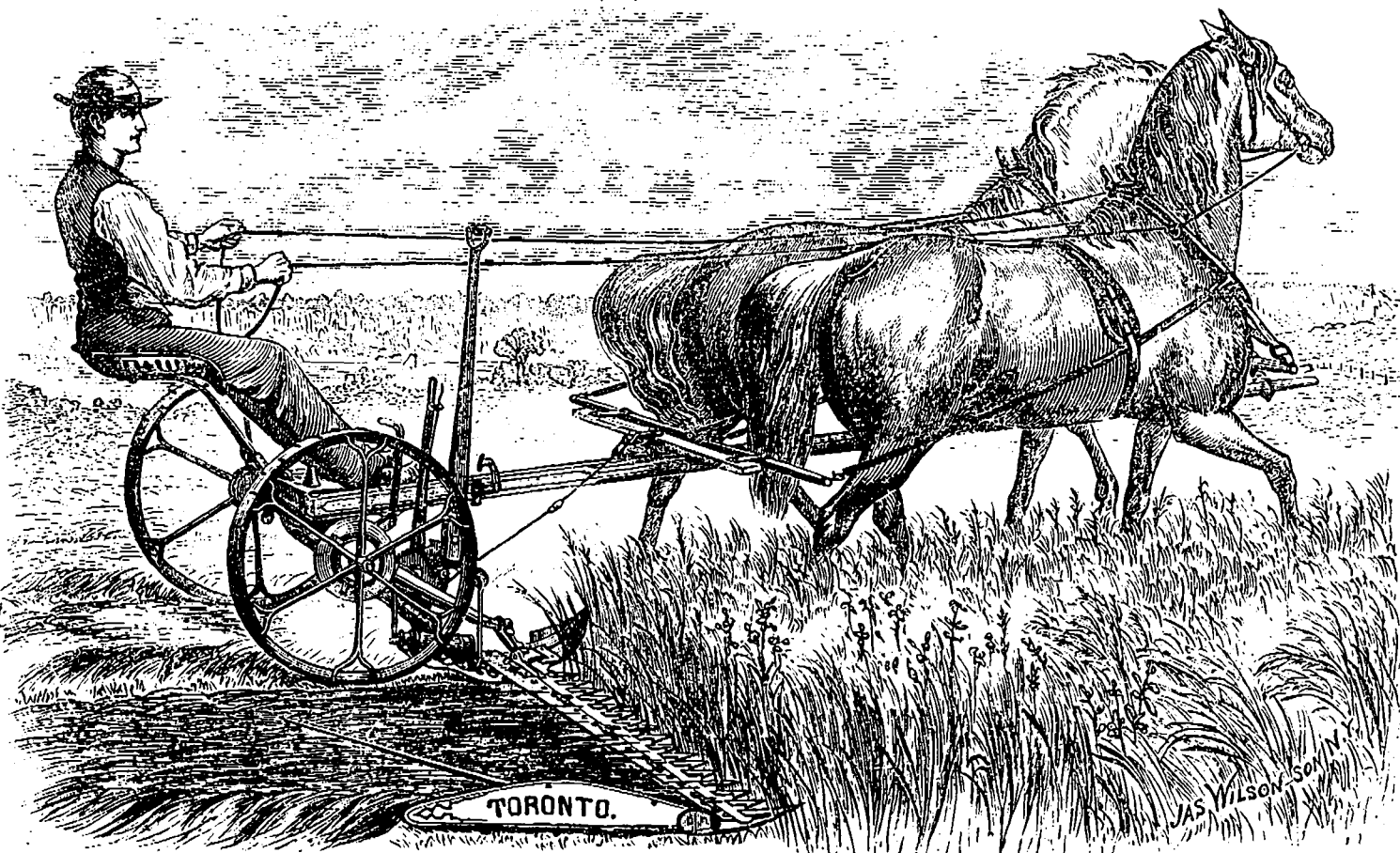
CHEVALIER DE MONTIGNY,  
GEORGE BEAUDETTE,  
SAMUEL LEROUX,  
AUGUSTE POIRIER,  
ANTOINE LÉGER,  
DAMASE SÉGUIN,

ALEX. MONPETIT,  
ANTOINE RANGÉ,  
FRANÇOIS MÉTHOT,  
FERDINAND GIRARD,  
ISIDORE PROULX,  
GILBERT MENARD,  
DAMASE LEROUX.

## Rencontre d'Amis.

Ah! bon jour, Pierre, comment vas tu. Bien, répondit Pierre, dis moi donc, on dit que tu veux t'acheter un moulin à faucher. Pierre — Ah, oui c'est trop commode. Eh bien je vais te donner mon avis, si tu achète vas voir Tétréau à St. Athanase, il à la Toronto; et je te jure que c'est la meilleure Faucheuse de tout, ce qui se vend aujourd'hui; j'en ai une depuis trois ans, et je n'ai pas perdu une minute. C'est le best des moulins. Tu passe partout avec ça, dans les roches, les arbres, les souches, et tu n'arrête pas, il part arrêté, et dans la rosée, ça y fait rien. Enfin vas les voir et tu est certain que tu ne trouveras pas comme ça ailleurs; pour la bonté surtout ça peut durer trente ans.

Je vous promets, Mr. Bessette que j'en acheterai un, si c'est de même, j'en veux un bon; ça coute meilleur marché à la fin. Eh bien bon jour, Pierre, au revoir, Mr. Bessette.



## LA FAUCHEUSE TORONTO SUR LE CHAMP.

## HAUTEMENT RECOMMANDEE.

ST. POLYCARPE, 12 Mars, 1883.

Le Massey Manufacturing Co., Toronto:

Nous soussignés, cultivateurs de la paroisse de St. Polycarpe, certifions que nous avons aussi achetés de vos Moissonneuses et Faucheuses et que ces machines rencontrent notre plus entière approbation et satisfaction, et que nous les recommandons comme étant des plus parfaites et des plus appropriées à notre sol.

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| LUD. BRASSEUR, St. Polycarpe | THEO. LALONDE, St. Polycarpe |
| BIENVENU MARCOU, "           | ALEXANDRE POIRIER, "         |
| ANTOINE GIROUX, "            | A. M. PHARAND, "             |
| ANTOINE BOURBONNAIS, "       | LOUIS ST. DENIS, St. Clet.   |
| LOUIS DAoust, "              | PIERRE BRUNET, St. Polycarpe |
|                              | LOUIS MASSE, "               |

## ELLE EST SANS CONTREDIT.

LONGUE POINTE, Co. Jacques Cartier, Que.  
Mars, 1883.

MESSIEURS,—Je ne puis m'abstenir, d'exprimer la satisfaction et le plaisir que j'ai éprouvés en ordonnant de mon ami et votre agent, James Quinn, une de vos Moissonneuses Massey cette machine est parfaite. Elle fait une javelle carrée, elle travaille sans bruit et avec facilité pour les chevaux et celui que les guide. De plus elle épargne les gages et elle est un sujet de contentement. Je recommande la Moissonneuse Massey à tous cultivateurs qui se proposent de s'en procurer. A juger de l'exécution et du parfait travail de celle que j'ai, je puis sans hésitation dire que toutes les machines faites par la Compagnie Manufacturière de Massey sont de première classe.

La votre,

JOSEPH VINET.